



NEW YORK CITY DEPARTMENT OF
HEALTH AND MENTAL HYGIENE
Oxiris Barbot, MD
Commissioner

Octobre 2019

Cher parent ou tuteur,

Les vaccinations de votre enfant nécessaires à sa prise en charge à la garderie et à l'école ne sont pas à jour. Conformément à la loi de l'État de New York, les enfants doivent respecter certaines obligations vaccinales pour être acceptés à la garderie et à l'école.

Les enfants n'ayant pas bénéficié d'une vaccination complète doivent recevoir les rappels nécessaires dans les 14 jours suivant l'intervalle minimal d'administration, comme spécifié par le [calendrier des rappels \(tableau 2\)](#) de l'Advisory Committee on Immunization Practices (Comité consultatif sur les pratiques vaccinales, ACIP). Les rendez-vous pour l'administration des rappels doivent avoir lieu dans cette période de 14 jours.

Les retards de vaccination ne sont pas acceptables. Sachez que les principaux et directeurs veillent ainsi à ce que les élèves ne respectant pas les obligations vaccinales soient exclus de la garderie et de l'école.

Pour voir la liste complète des vaccins demandés par les services de garde d'enfants et scolaire, rendez-vous sur schools.nyc.gov et recherchez le terme « **immunizations** » (vaccins). Si votre prestataire de soins de santé ne peut pas vacciner votre enfant, rendez-vous au [centre de soins de santé de Fort Greene](#) du Department of Health and Mental Hygiene (Département de la santé et de l'hygiène mentale) de la ville de New York au 295 Flatbush Avenue Extension, Fifth Floor, Brooklyn, NY 11201. Pour prendre connaissance de ses horaires, consultez le site nyc.gov/health et recherchez le terme « **immunization clinic** » (clinique de vaccination).

Pour toute question concernant cette obligation, veuillez contacter votre centre de garde d'enfants ou le secrétariat de votre école.

Cordialement,

A handwritten signature in black ink that reads 'Jane R. Zucker'.

Jane R. Zucker, docteur en médecine (MD), MSc
Commissaire adjointe
Bureau of Immunization (Bureau des vaccinations)
Département de la santé et de
l'hygiène mentale de la ville de
New York